

**ARRÊTÉ MUNICIPAL NO. 5-M**  
**ARRÊTÉ MUNICIPAL D'EDMUNDSTON**  
**PORTANT SUR LA FERMETURE**  
**D'UNE PARTIE DU**  
**BOULEVARD MGR NUMA PICHETTE**

**MUNICIPAL BY-LAW NO. 5-M**  
**EDMUNDSTON MUNICIPAL BY-LAW**  
**TO CLOSE A PORTION**  
**OF MGR NUMA PICHETTE**  
**BOULEVARD**

En vertu des pouvoirs conférés par l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c.M-22 et ses modifications, le Conseil municipal d'Edmundston dûment réuni adopte ce qui suit :

1. Une partie du boulevard Mgr Numa Pichette, telle que démontrée et délimitée sur l'annexe ci-jointe (partie hachurée) est par la présente barrée et fermée de façon permanente en date de l'entrée en vigueur du présent arrêté municipal.
2. Le Service des travaux publics et environnement de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.
3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.

Pursuant to the powers vested by Section 187 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22 and its amendments, the municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follow:

1. A portion of Mgr Numa Pichette boulevard, as shown on the plan herein annexed (hatched section), is hereby permanently closed upon the date of enactment of this municipal by-law.
2. The Edmundston Public Works and Environment Department can install proper barriers in order to provide proper observation of this by-law.
3. This municipal by-law comes into effect upon the date of enactment.

PREMIÈRE LECTURE : 14 avril, 2008

(en entier)

DEUXIÈME LECTURE : 14 avril, 2008

(par titre)

TROISIÈME LECTURE

(par titre)

ET **REJETÉ**: 15 JUILLET 2008:

FIRST READING : April 14, 2008

(in its entirety)

SECOND READING : April 14, 2008

(by title)

THIRD READING

(by title)

AND ENACTMENT :

---

Maire /Mayor

---

Secrétaire municipal /Clerk



**ARRÊTÉ MUNICIPAL No. 5-M**

***FERMETURE D'UNE PARTIE  
DU BOULEVARD MGR NUMA PICHETTE***

**MUNICIPAL BY LAW No. 5-M**

***TO CLOSE A PORTION OF  
MGR NUMA PICHETTE BOULEVARD***

Adopté le / Adopted on  
Résolution/Motion #

ANNEXE / ANNEX

